

Nihai da'aiomesi



✎ Traditional San story
👤 Manyeka Arts Trust
📄 Tsemkxao Cwi, Gɣkxao J. B. Kxao
|| 4
🗨️ Ju!hoansi! ktz



Global Storybooks
globalstorybooks.net

Nihai da'aiomesi

✎ Traditional San story
👤 Manyeka Arts Trust
📄 Tsemkxao Cwi, Gɣkxao J. B. Kxao



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Nɛoahn he coa ʔʔae sa koh ɛxan ko ʔʔaea !ha-
mh kosin ju ko ku !xoana ʔʔkae. Te ʔʔa ʔʔae sa ju
koh koara tosi ko da'a. Si koh 'm tci tza'anasi.
N!hai n|e'esi koh kxae g|aoh ko da'a khoea.



Ko ʔʔaema gɛa'in ku ɛaun, n!hai tsi g|ae |xoa
|hoa ʔʔhuin. "ʔʔAma |ama he khoea," ha ko, "Mi
ʔʔa'ike sin n|ah i!a n|ui. Mi !aqe i!a ka !xoe i!a ka
'm i!a!" Te ka o tcin n!hai ʔʔa'ike oo ge |xoa ju
woaqnsi he o si horekxao he kahin ju ʔʔa'ike
kxae g|aoh ko da'a khoea.

Nihai ko, "Hatce mi lo'a tsa'dohma nia'a he
ge'a mi i'o niang ko koa i'aice ke?" Ha se
n||hokhoe te ho dsuu te n||om g'ixa.

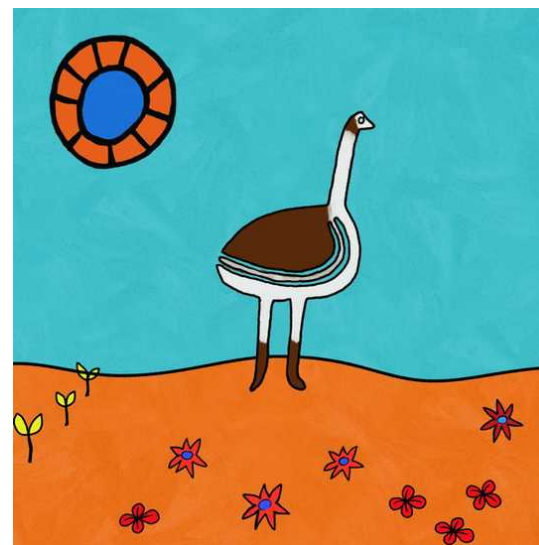


Ju kota ihamh ||kae ||kae n'ang se du f'ang
n|ui. "Mia re du hatce ka nihai i'an mia ko da'a
ka mia n|oan msi?" Si tsitsa'a. Sia ||'ae te ko
sia te ihai g|u ka cocoa ge'e ka ge'e, ka ||'am,
ka i'au ||kae ||kae ju wece. "Hoe d|xani |xoa eia.
Hoe d|xani |xoa eia. Hoe d|xani |xoa eia."

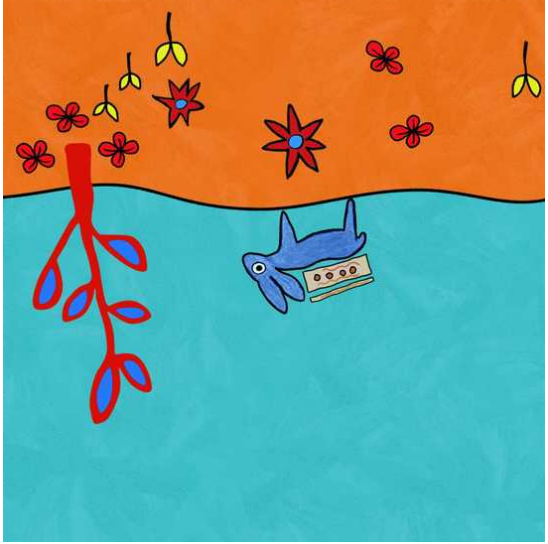




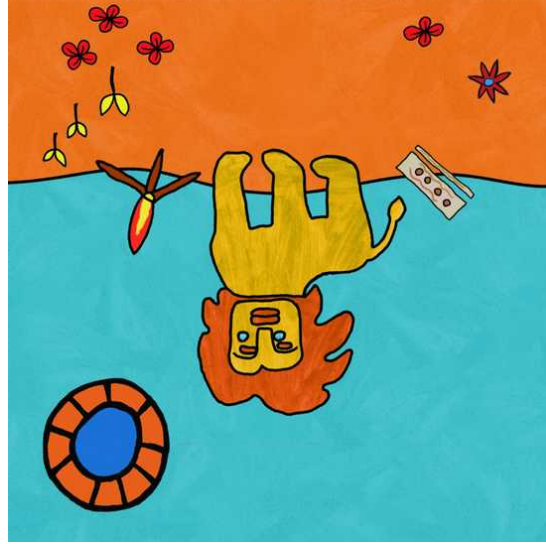
!Hamh sa ɬhai ||ama tzi te tsi ||kae |xoa si!a. ||'A si!a dɬxani he ge'e. N!hai n|hui da'a !aihan si te tani. Ha n||ahri te n||hari. Te ||'ae ma tzema g!oh g|ai. N!hai dchun te cete n|hui ||'ai sa !kau te |'u. Da'a coa te ku n!om te ju n|ui woaqn to'a gu da'a !aihan. Ju woaqnsi coa te dɬxani, te dɬxani n||homi da'a.



"Eeh," ju koe sea khoe, "!Hama tcia ne hui m!a? Dsuu ha !omsi gɬai'an, m!a tsitsa'a ha." Si!a nɬoahn dsuu ko ||'a ɬ'anga, Te ha tsxatsxabu n!hai da'a !aihansi te !aah.



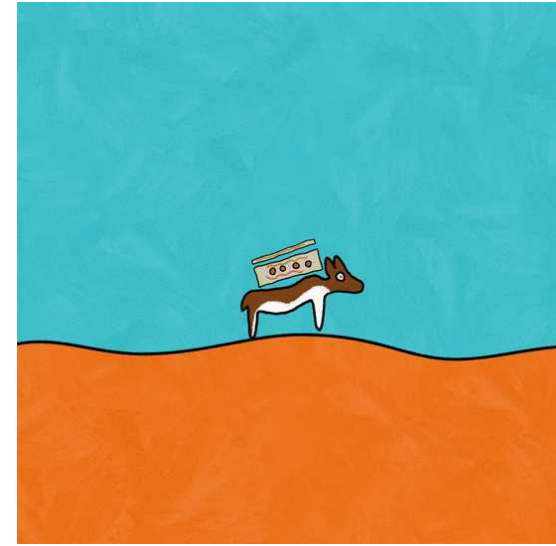
iHai koh |xuri te o iha ma di'i. Te ju ioa ha,
 "||'aea ke n'hai ku d'jxani |xoa eia, a n'hu i ha
 da'a |aihansi n'ang iaah u." Ha ka |oa xoana ka
 du khama n'hai n'om tsau.



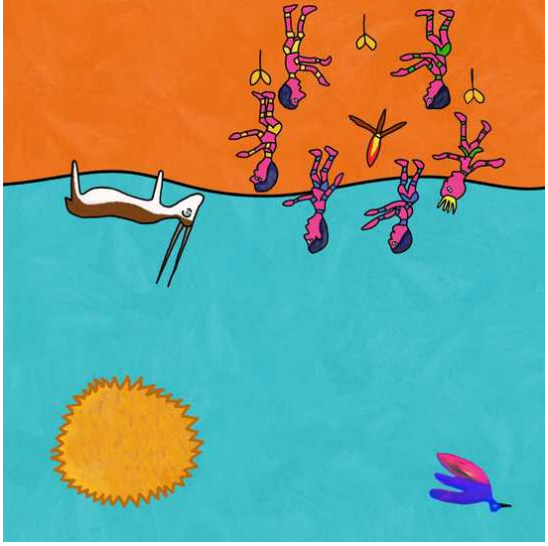
Te n'hai cete ge'e tzi nia'an. "Mi koara tih. Mi
 koara tih n'ui. Mi sin 'm |xoa a ko ikui. Mi 'm a
 xabe ka a kxae ikui. Khama ia o mi 'msi!"



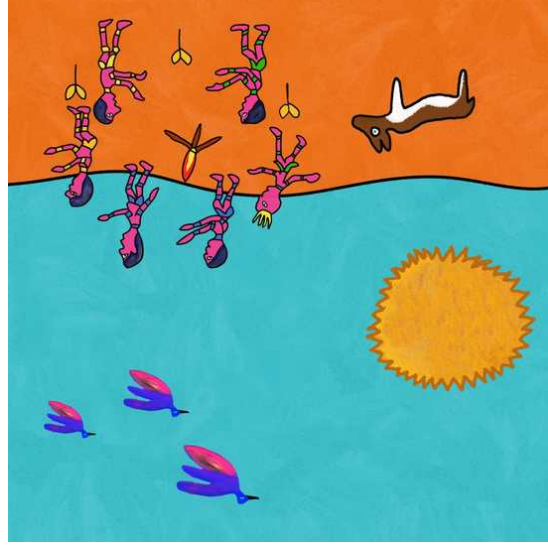
N!hai ge'e tzi n!a'an. "Mi khoea ka !oa o tih. Mi koara tih. Mi sin 'm !xoa a ko !kui, mi sin 'm a xabe !kui koara. Mi koara tih. I!a wece o 'msi ko mi khoea."



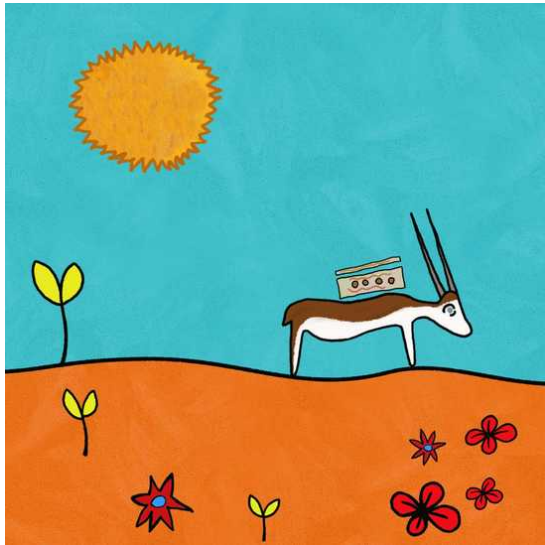
||Aea si!a gea da'a tzi he d!xani n||homi da'a, !'Au tsxatsxabi da'a !aiahnsi te !aah g!a'ama ||xao. Xabe n!hai ko, "Hatce re mi !oa tsa'a ha Ɂaun kxui n!ana kaq?" Ha mani te n||omg!xa ha ||'a !'au ma te n|huiha ha ko da'a !aihansi te tani tsia ha ko da'a tzi.



ƆAqai ku iaah te ho ha 'lae te khu tca di'i. Ju loa
ha, "ll'aea nihai djaxani he ge'e |xoa eia, a Ɔ'aun
tsxatsxabi ha da'a laihansi nlang iaah u."



Te ju gomagama khoe. Sila ko, "Ya kxoe m
tsitsa'a 'lau. Ha tzema te cete di'di." "l'Au," sila
koh koe nll'ae, "ll'Aea ke nihai djaxani he ge'e
|xoa mia ko khuinke, a n|hui ha da'a laihansi
nlang iaah u."



||'Ae si!a djxanihe ge'e, ɬaqai tsxatsxabi !aiansi
te khu te g!a'ama ||xao. Xabe ||oeh n!hai koe
n||ae, "Hatce khoea re mi |oa tsa'a ha
g!oqbug!oqbu kxui ko ha |kaisi taqm kxui ko
mi !'o n!ang?"



N!hai mani te se tca ɬaqai ||ae ha da'a !aihansi
he ku o !aah g!a'ama ||xao, ||ama ha n||omg!xa
ɬaqai, te gu te n|hui coea ha da'a !aihansi.
|Ama, n!hai cete ge'e tzi n!a'an.